

Amtsblatt

FÜR ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Nr. 3G/ Ausgabe vom 01.01.2016

Herausgeber: Stadtverwaltung Worms, Bereich 1, Abt. 1.02 Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Marktplatz 2, 67547 Worms, Tel.: (06241) 853-1202, Fax: (06241) 853-1299, E-Mail: amtsblatt@worms.de



Das Amtsblatt erscheint nach Bedarf, mindestens jedoch einmal monatlich und ist bei folgenden Einrichtungen der Stadtverwaltung Worms erhältlich: Pforte im Rathaus und im Adenauerring, Haus zur Münze, Büros der Ortsvorsteher, Klinikum Worms gGmbH und Entsorgungs- und Baubetrieb der Stadt Worms. Das Amtsblatt ist kostenlos, Abonnement ist möglich. Das Amtsblatt ist auch im Internet unter www.worms.de abrufbar.

Inhaltsverzeichnis

32.1	Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A; Landschaftsgärtnerische Arbeiten; Wegebauarbeiten	Seite 4-7
32.2	Öffentliche Ausschreibung nach VOL/A; Beschaffung eines Gerätewagen Sanitätsdienst GW-SAN	Seite 8-10
32.3	Öffentliche Ausschreibung nach VOL/A; Beschaffung eines Gerätewagen Betreuungsdienst GW-Betr.	Seite 11-13

a) Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle)

Name **Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4 - Ausschreibungsstelle**

Straße **Marktplatz 2**

PLZ, Ort **67547 Worms**

Telefon **+49 6241-853-6402**

Fax **+49 6241-853-6499**

E-Mail **ausschreibungen@worms.de**

Internet **www.worms.de**

b) Vergabeverfahren Öffentliche Ausschreibung, VOB/A

Vergabenummer **66-2016**

c) Angaben zum elektronischen Vergabeverfahren und zur Ver- und Entschlüsselung der Unterlagen

- Vergabeunterlagen werden nur elektronisch zur Verfügung gestellt.
- Vergabeunterlagen werden auch elektronisch zur Verfügung gestellt.
- Es werden elektronische Angebote akzeptiert.
 - ohne elektronische Signatur (Textform)
 - mit fortgeschrittener elektronischer Signatur
 - mit qualifizierter elektronischer Signatur
- kein elektronisches Vergabeverfahren

d) Art des Auftrags

- Ausführung von Bauleistungen
Planung und Ausführung von Bauleistun-
- gen
- Bauleistungen durch Dritte (Mietkauf, Investor, Leasing, Konzession)

e) Ort der Ausführung

Worms

f) Art und Umfang der Leistung, ggf. aufgeteilt in Lose

Art der Leistung: **landschaftsgärtnerische Arbeiten; Wegebauarbeiten**

Umfang der Leistung: **Abbrucharbeiten 1.250 m²**

Ver- und Entsorgungsarbeiten (Sickergruben / Entwässerungsabläufe / Leitungsverlegungen)

Natursteinpflasterarbeiten Reihen 1.200 m²

Betonpflaster 200 m²

Natursteintrockenmauern Ansichtsfläche 63 m²

Treppenstufen 100 lfm

Handläufe Stahl 42 lfm

Vegetationstechnische Arbeiten 1.630 m²

g) Angaben über den Zweck der baulichen Anlage oder des Auftrags, wenn auch Planungsleistungen gefordert werden

Zweck der baulichen Anlage _____

Zweck des Auftrags _____

- h) Aufteilung in Lose ja, Angebote sind möglich
- nein
 nur für ein Los
 für ein oder mehrere Lose
 nur für alle Lose (alle Lose müssen angeboten

werden)

(Art und Umfang der Lose siehe Buchstabe f)

- i) Ausführungsfristen

Beginn der Ausführung: 26.09.2016

Fertigstellung oder Dauer der Leistungen: 09.12.2016

weitere Fristen: _____

- j) Nebenangebote

- zugelassen
 nur in Verbindung mit einem Hauptangebot zugelassen
 nicht zugelassen

- k) Anforderung der Vergabeunterlagen

Bis **17.08.2016** bei

Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4 - Ausschreibungsstelle, Marktplatz 2, 67547 Worms, Deutschland

Tel.: +49 6241-853-6402 o. 6409

Online-Plattform: **www.auftragsboerse.de**

- l) Kosten für die Übersendung der Vergabeunterlagen in Papierform

Höhe der Kosten 25,00 Euro

Zahlungsweise Banküberweisung

Empfänger Stadt Worms, Abt. 6.4

Kontonummer 290

BLZ, Geldinstitut 55350010, Sparkasse Worms-Alzey-Ried

Verwendungszweck HHSt.60000.15000/6/66/16

Fehlt der Verwendungszweck auf Ihrer Überweisung, so ist die Zahlung nicht zuordenbar und Sie erhalten keine Unterlagen.

IBAN DE 7255350010 0000 00 0290

BIC-Code MALADE51WOR

Die Vergabeunterlagen können nur versendet werden, wenn

- auf der Überweisung der Verwendungszweck angegeben wurde,
- gleichzeitig mit der Überweisung die Vergabeunterlagen per Brief oder E-Mail (unter Angabe Ihrer vollständigen Firmenadresse) bei der in Abschnitt k) genannten Stelle angefordert wurden,
- das Entgelt auf dem Konto des Empfängers eingegangen ist.

Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet.

- o) Anschrift, an die die Angebote zu richten sind **Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4 - Ausschreibungsstelle
Marktplatz 2**

67547 Worms
Ansprechpartner: Frau Keller, Frau Reineck
Tel.: +49 6241-853-6402 o. 6409
Fax: +49 6241-853-6499
E-Mail: ausschreibungen@worms.de
Online-Plattform: www.auftragsboerse.de

- p) Sprache, in der die Angebote abgefasst sein müssen:

Deutsch

- q) Ablauf der Angebotsfrist

am 30.08.2016 um 10:20 Uhr

Eröffnungstermin am 30.08.2016 um 10:20 Uhr

Ort

Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4 - Ausschreibungsstelle, Marktplatz 2, 67547 Worms, Deutschland

Zimmer: 223

Personen, die bei der Eröffnung anwesend sein dürfen

Bieter und deren bevollmächtigte Vertreter

- r) geforderte Sicherheiten **gemäß Vergabeunterlagen**

Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Hinweise auf die maßgeblichen Vorschriften, in denen sie enthalten sind

- s)

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

- t) Rechtsform der/Anforderung an Bietergemeinschaften **Die Verträge sind dem Auftraggeber auf Verlangen vorzulegen.**
-

- u) Nachweise zur Eignung

Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis). Bei Einsatz von Nachunternehmen ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen.

Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden.

Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmen) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der „Eigenerklärung zur Eignung“ genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Das Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ ist erhältlich

Siehe Vergabeunterlagen

Darüber hinaus hat der Bieter zum Nachweis seiner Fachkunde folgende Angaben gemäß § 6a Abs. 3

VOB/A zu machen:

Angaben über das für die Leitung und Aufsicht vorgesehene techn. Personal einschl. dessen Qualifikation;

Angaben über die dem Unternehmer für die Ausführung der zu vergebenden Leistung zur Verfügung stehende techn. Ausrüstung;

Angaben über Ausführung von Leistungen in den letzten 3 Jahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind.

- v) Ablauf der Bindefrist **26.09.2016**
- w) Nachprüfung behaupteter Verstöße
Nachprüfungsstelle (§ 21 VOB/A)
Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Stiftstr. 9, 54290 Trier

Bekanntmachung einer Öffentlichen Ausschreibung (§ 12 Abs. 2 VOL/A)

Vergabenummer: 67-2016

a) Vergabestelle:

Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4 - Ausschreibungsstelle
Marktplatz 2
67547 Worms
Deutschland
Telefon: +49 6241-853-6409
Telefax: +49 6241-853-6499
E-Mail: ausschreibungen@worms.de
Internet-Adresse (URL): www.worms.de

Angebote sind einzureichen bei:

Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4 - Ausschreibungsstelle
Marktplatz 2
67547 Worms
Deutschland
Telefon: +49 6241-853-6402
Telefax: +49 6241-853-6499
E-Mail: ausschreibungen@worms.de
Internet-Adresse (URL): www.auftragsboerse.de

Zuschlagserteilende Stelle:

Siehe oben

b) Art der Vergabe: Öffentliche Ausschreibung

c) Angebote können abgegeben werden:

schriftlich
elektronisch mit fortgeschrittener Signatur
elektronisch mit qualifizierter Signatur

d) Art, Umfang und Ort der Leistung:

Beschaffung eines Gerätewagen Sanitätsdienst GW-SAN
Menge und Umfang: 1 Fahrgestell mit Aufbau sowie Beladung für einen Gerätewagen Sanitätsdienst GW-SAN

Fahrgestell GW-SAN (MZF 2 RLP)

Das Mehrzwecktransportfahrzeug MZF mit Ladehilfe (RP) ist ein „Sonstiges Feuerwehrfahrzeug“ nach DIN EN 1846 Teil 1, geeignet zur Aufnahme von mindestens einem Trupp1 (1/2) und einer nachstehend in der Ausschreibung aufgeführten feuerwehrtechnischen Beladung.

Auf- und Ausbau GW-SAN

Der Auf- und Ausbau besteht aus der Lieferung und Montage einer Sondersignalanlage, Beleuchtung, Innenausbau und der Lieferung von Rollwagen sowie Unterbringung der in Los 3 aufgeführten Beladungen. Der Anbieter garantiert mit der Abgabe seiner Angebote die „Verträglichkeit“ des gewählten Fahrgestells mit dem Auf- und Ausbau.

Beladung GW-SAN

Die in LOS 3 aufgeführte Beladung entspricht der Empfehlung der „Hilfsorganisationen im Kata-

strophenschutz“ (HiK-RLP). Die Beladung ist bis auf die Funktechnik komplett zu liefern. Die Lieferung der Beladung muss im Vorfeld des Ausbaus des Fahrgestelles mit Koffer erfolgen, da sie auf Rollcontainer verbracht werden muss

Ort der Leistung: Kyffhäuserstr. 6, 67547 Worms

e) Losweise Vergabe: Ja

Beschreibung der Losaufteilung: Los 1: Fahrgestell GW-SAN

Los 2: Auf- und Ausbau GW-SAN

Los 3: Beladung GW-SAN

Angebote können abgegeben werden für:

ein oder mehrere Lose

f) Nebenangebote und Änderungsvorschläge:

Nebenangebote sind zugelassen

keine

g) Beginn der Liefer-/Leistungsfrist:

Ende der Liefer-/Leistungsfrist:

Bemerkung zur Liefer-/Leistungsfrist: Ende der Ausführungsfrist: 09/2017

h) Stelle zur Anforderung der Vergabeunterlagen:

Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4 - Ausschreibungsstelle

Marktplatz 2

67547 Worms

Deutschland

www.auftragsboerse.de

Tag, bis zu dem die Anforderung möglich ist: 17.08.2016

Stelle zur Einsichtnahme in die Vergabeunterlagen:

Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4 - Ausschreibungsstelle

Marktplatz 2

67547 Worms

Deutschland

i) Angebots- und Bindefrist:

Ablauf der Angebotsfrist: 30.08.2016 10:40

Ablauf der Bindefrist: 11.11.2016

j) Höhe der geforderten Sicherheitsleistungen:

gemäß Vergabeunterlagen

k) Wesentliche Zahlungsbedingungen:

gemäß Vergabeunterlagen

l) Unterlagen zur Eignungsprüfung:

Liste der vorzulegenden Unterlagen:

Unterlagen mit dem Angebot vorzulegen:

- Referenzliste(Ang. über die Ausführung von Leistungen in den letzten 3 Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung oder Teilen davon hinsichtlich Größe, Ausführungsfristen, Gestaltung, techn. Wert vergleichbar sind, einschl. Angabe eines Ansprechpartners bei dem jeweiligen

Auftraggeber der als Referenz genannten Aufträge (Referenzliste).

Unterlagen auf Verlangen der Vergabestelle:

- Nachweis über den Umsatz des Unternehmers in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmern ausgeführten Aufträgen
- Angaben über die dem Untern. für die Ausführung der zu vergebenden Leistung zur Verfügung stehende techn. Ausrüstung
- Angaben über das für die Leitung u. Aufsicht vorgesehene techn. Personal einschl. dessen Qualifikation
- Aktueller Auszug über Eintragung Berufsregister (Handelsregister, Handwerkskammer etc.) des Sitzes oder Wohnortes
- Nachweis Eintragung in Berufsgenossenschaft
- Name und Anschrift des Nachunternehmers, an den ein Unterauftrag im Wert von mind. 30 Prozent des über die gesamte Vertragslaufzeit gerechneten Auftragswertes vergeben werden soll
- Angaben über die Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Berufsgruppen
- Angabe des Auftragsanteils der an Nachunternehmer vergeben werden soll

m) Betrag etwaiger Vervielfältigungskosten, Zahlungsbedingungen:

20,00 Euro. Zahlungsbedingungen und -weise: HHSt.60000.15000/6/67/16

Bankverbindung: Empfänger Stadt Worms, Abt. 6.4, IBAN DE 7255350010 0000 00 0290 bei Sparkasse Worms-Alzey-Ried (BIC MALADE51WOR)

n) Angabe der Zuschlagskriterien:

Das wirtschaftlich günstigste Angebot in Bezug auf:

die Kriterien, die in den Vergabe-/Ausschreibungsunterlagen, der Aufforderung zur Angebotsabgabe oder zur Verhandlung bzw. in der Beschreibung zum wettbewerblichen Dialog aufgeführt sind.

Bekanntmachung einer Öffentlichen Ausschreibung (§ 12 Abs. 2 VOL/A)

Vergabenummer: 68-2016

a) Vergabestelle:

Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4 - Ausschreibungsstelle
Marktplatz 2
67547 Worms
Deutschland
Telefon: +49 6241-853-6409
Telefax: +49 6241-853-6499
E-Mail: ausschreibungen@worms.de
Internet-Adresse (URL): www.worms.de

Angebote sind einzureichen bei:

Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4 - Ausschreibungsstelle
Marktplatz 2
67547 Worms
Deutschland
Telefon: +49 6241-853-6409
Telefax: +49 6241-853-6499
E-Mail: ausschreibungen@worms.de
Internet-Adresse (URL): www.auftragsboerse.de

Zuschlagserteilende Stelle:

Siehe oben

b) Art der Vergabe: Öffentliche Ausschreibung

c) Angebote können abgegeben werden:

schriftlich
elektronisch mit fortgeschrittener Signatur
elektronisch mit qualifizierter Signatur

d) Art, Umfang und Ort der Leistung:

Beschaffung eines Gerätewagen Betreuungsdienst GW-Betr.
Menge und Umfang: 1 Fahrgestell mit Aufbau sowie Beladung für einen Gerätewagen Betreuungsdienst GW-Betr.

Fahrgestell GW-Betr. (MZF 2 RLP)

Das Mehrzwecktransportfahrzeug MZF mit Ladehilfe (RP) ist ein „Sonstiges Feuerwehrfahrzeug“ nach DIN EN 1846 Teil 1, geeignet zur Aufnahme von mindestens einem Trupp1 (1/2) und einer nachstehend in der Ausschreibung aufgeführten feuerwehrtechnischen Beladung.

Auf- und Ausbau GW-Betr.

Der Auf- und Ausbau besteht aus der Lieferung und Montage einer Sondersignalanlage, Beleuchtung, Innenausbau und der Lieferung von Rollwagen sowie Unterbringung der in Los 3 aufgeführten Beladungen. Der Anbieter garantiert mit der Abgabe seiner Angebote die „Verträglichkeit“ des gewählten Fahrgestells mit dem Auf- und Ausbau.

Beladung GW-Betr.

Die in LOS 3 aufgeführte Beladung entspricht der Empfehlung der „Hilfsorganisationen im Katastrophenschutz“ (HiK-RLP). Die Beladung ist bis auf die Funktechnik komplett zu liefern. Die Lieferung der Beladung muss im Vorfeld des Ausbaus des Fahrgestelles mit Koffer erfolgen, da sie auf Rollcontainer verbracht werden muss.

Ort der Leistung: Kyffhäuserstr. 6
67547 Worms

e) Losweise Vergabe: Ja

Angebote können abgegeben werden für:
ein oder mehrere Lose

f) Nebenangebote und Änderungsvorschläge:

Nebenangebote sind zugelassen
keine

g) Beginn der Liefer-/Leistungsfrist:

Ende der Liefer-/Leistungsfrist:

Bemerkung zur Liefer-/Leistungsfrist: Ende der Ausführungsfrist: 09/2017

h) Stelle zur Anforderung der Vergabeunterlagen:

Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4 - Ausschreibungsstelle
Marktplatz 2
67547 Worms
Deutschland
www.auftragsboerse.de

Tag, bis zu dem die Anforderung möglich ist: 17.08.2016

Stelle zur Einsichtnahme in die Vergabeunterlagen:

Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4 - Ausschreibungsstelle
Marktplatz 2
67547 Worms
Deutschland

i) Angebots- und Bindefrist:

Ablauf der Angebotsfrist: 30.08.2016 11:00

Ablauf der Bindefrist: 11.11.2016

j) Höhe der geforderten Sicherheitsleistungen:

gemäß Vergabeunterlagen

k) Wesentliche Zahlungsbedingungen:

gemäß Vergabeunterlagen

l) Unterlagen zur Eignungsprüfung:

Liste der vorzulegenden Unterlagen:

Unterlagen mit dem Angebot vorzulegen:

- Referenzliste (Ang. über die Ausführung von Leistungen in den letzten 3 Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung oder Teilen davon hinsichtlich Größe, Ausführungsfristen, Gestaltung, techn. Wert vergleichbar sind, einschl. Angabe eines Ansprechpartners bei dem jeweiligen Auftraggeber der als Referenz genannten Aufträge (Referenzliste).

Unterlagen auf Verlangen der Vergabestelle:

- Nachweis über den Umsatz des Unternehmers in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmern ausgeführten Aufträgen
- Angaben über die dem Untern. für die Ausführung der zu vergebenden Leistung zur Verfügung stehende techn. Ausrüstung
- Angaben über das für die Leitung u. Aufsicht vorgesehene techn. Personal einschl. dessen Qualifikation
- Aktueller Auszug über Eintragung Berufsregister (Handelsregister, Handwerkskammer etc.) des Sitzes oder Wohnortes
- Nachweis Eintragung in Berufsgenossenschaft
- Name und Anschrift des Nachunternehmers, an den ein Unterauftrag im Wert von mind. 30 Prozent des über die gesamte Vertragslaufzeit gerechneten Auftragswertes vergeben werden soll
- Angaben über die Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Berufsgruppen
- Angabe des Auftragsanteils der an Nachunternehmer vergeben werden soll

m) Betrag etwaiger Vervielfältigungskosten, Zahlungsbedingungen:

20,00 Euro. Zahlungsbedingungen und -weise: HHSt.60000.15000/6/68/16

Bankverbindung: Empfänger Stadt Worms, Abt. 6.4, IBAN DE 7255350010 0000 00 0290 bei Sparkasse Worms-Alzey-Ried (BIC MALADE51WOR)

n) Angabe der Zuschlagskriterien:

Das wirtschaftlich günstigste Angebot in Bezug auf:

die Kriterien, die in den Vergabe-/Ausschreibungsunterlagen, der Aufforderung zur Angebotsabgabe oder zur Verhandlung bzw. in der Beschreibung zum wettbewerblichen Dialog aufgeführt sind.

IMPRESSUM

Herausgeber:
V.i.S.d.P.
Stadtverwaltung Worms
Marktplatz 2
67547 Worms
Tel. 06241/ 853-1202
E-Mail: amtsblatt@worms.de

Layout und Gestaltung: Abt. 1.02 – Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Rathausdruckerei
Druck: Rathausdruckerei

Ansprechpartnerin: Eva Muth (Abt. 1.02)

Druckfehler vorbehalten!